

## Tickets, Pricing and Cruise Offerings

- [What time are your cruises?](#) ¿A qué hora son Los cruceros?
- [Where can I buy tickets, how do I make a Reservation?](#) ¿Dónde puedo comprar boletos? ¿Cómo hago una reservación?
- [How much do the cruises cost?](#) ¿Cuánto cuestan los cruceros?
- [What does the price include?](#) ¿Qué incluye el precio?
- [What discounts do you offer?](#) ¿Qué descuentos ofrecen?
- [Do you offer discounts to large groups?](#) ¿Ofrecen descuentos a grupos grandes?
- [May we bring kids?](#) ¿Podemos traer niños?
- [Do you sell gift cards or gift certificates?](#) ¿Vende tarjetas de regalo o certificados de abordar?
- [What is your cancellation policy?](#) ¿Cuál es su regla de cancelación?
- [Does your company offer charitable donations?](#) ¿Ofrecen donaciones caritativas?

## Tiquetes, Precios y Ofertas

### ¿A qué hora son Los cruceros?

La empresa Portland Spirit ofrece una variedad de cruceros para disfrutar.

A continuación se da los horarios de los diferente cruceros que tenemos. Los tiempos de los cruceros. La disponibilidad varía y los cruceros pueden cancelarse debido a la falta de interés y debido al clima. Aunque ofrecemos ciertos cruceros durante todo el año, la disponibilidad diaria no está garantizada y las ofertas pueden ser limitadas, especialmente en temporada más lenta. Por favor, consulte con la recepción para la confirmación de disponibilidad y horarios.

Embarque para la mayoría de los cruceros es de media hora antes de la salida

Crucero de Cena

Portland, OR

Casi Siempre: el barco Portland Spirit

Cada noche: 7:00pm- 9:30pm

Crucero de Cena en Cascade Locks

Casi Siempre: el barco Columbia Gorge Sternwheeler

Cada noche: 6:00 -8:00pm, mayo-octubre

Crucero de Almuerzo

Casi Siempre: el barco Portland Spirit

lunes-sábado 11:30am - 1:30pm

Crucero de Brunch Buffet (desayuno y almuerzo)

Portland

Domingo 11:30am - 1:30pm

Cascade Locks

Casi Siempre: el barco Columbia Gorge Sternwheeler

Domingo 10:00am- Mediodia

Crucero Turístico del Paisaje (sin comida) Portland durante los horarios de el almuerzo y cena

Diario: 11:30am - 1:30pm

Diario: 7:00pm- 9:30pm

Julio y Agosto en Portland

Diario 3:15pm – 5:00pm \*Excepto Jueves

Junio- Septiembre

Embarque Diario 8:45; Crucero 9:00 am-4:00pm

Precios base desde \$ 98 por persona. NIÑOS SON LOS PRECIOS DE ADULTOS / EL INFANTE ES PRECIOS DE ADULTOS

Bigfoot es el campeón de escondite del mundo. Con la ayuda de la estrella de Animal Planet Finding Bigfoot, Cliff Barackman, haremos todo lo posible para encontrarlo. Viaje desde Portland hasta el corazón de la Columbia, en esta excursión de 7 horas. Vea lugares de interés como Beacon Rock, el Puente de los Dioses, Multnomah Falls, Bonneville Dam Locks and Dam, y más. Exploraremos la historia y la tradición de Bigfoot y su presencia en el Noroeste pacífico. Aprenda sobre los avistamientos conocidos a lo largo del río y obtenga información detallada sobre los hábitos de estas misteriosas criaturas. Este crucero se realiza en nuestro Explorer Jet Boat, un barco al aire libre de 41 pies. Este crucero está completamente narrado e incluirá un descanso en Cascade Locks, Oregon para el almuerzo. Traiga su propio almuerzo o cómprelo en Locks Waterfront Grill.

Crucero Turístico del Paisaje (sin comida) en Cascade Locks ( mayo-octubre)

El barco Columbia Gorge Sternwheeler

Crucero de 1 hora desde \$28 & 2 horas desde \$32

lunes, martes, jueves, viernes y sabado

tiempos de embarque:

**1 hora Este o Oeste**

11am- 12pm Este \*

12:15pm-1:15pm Oeste \*

1:30pm -2:30pm Este

2:45pm-3:45pm Oeste

**2 horas Este y Oeste**

11am-1:15pm \*

12:15pm-2:30 \*

1:30pm-3:45pm

\*no esta disponible los domingos

tiempos de embarque pueden cambiar según el día durante los meses de septiembre a octubre.  
Pueden comprobar los horarios por el [sitio web](#) o llame a nuestra oficina: (503) 224-3900

domingos

may-octubre

Embarque a las 9:30 a.m., crucero de 10:00 am-12:00 p.m. ( en conjunto con el crucero de Brunch)

No podemos garantizar asientos interiores en cruceros turísticos; no se permiten alimentos ni bebidas al aire libre.

### ¿Dónde puedo comprar boletos? ¿Cómo hago una reservación?

Puede hacer reservaciones de varias maneras.

Reserve su crucero por el internet en nuestro sitio de web

Llame a nuestra oficina: (503) 224-3900 o el (800) 224-3901 (Aceptamos la mayoría de las tarjetas de crédito)

Usted puede hacer y pagar su reservacion en nuestra oficina:

110 SE Caruthers

Portland, Oregon 97214

Usted puede hacer y pagar su reservacion en nuestra boletería de Portland. Nuestro boletería está abierto de mayo a principios de septiembre y está ubicado:

1020 SW Naito Parkway

Portland, Or 97204

Haga y pague su reservacion en nuestro centro de información en el Marine Park de Cascade Locks, Oregon. El centro de información está abierto de mayo a octubre.

299 NW Portage Rd

Cascade Locks, OR 97014

Las reservaciones deben ser pagado por adelantado

Todas las ventas son finales sin cancelaciones o transferible

a menos que usted ha comprado un boleto reembolsable. El costo varía en los boletos reembolsables.

Depende del crucero en el que vayas. Personas sin reservaciones son bienvenidos cuando hay espacio disponible, aunque se recomienda que llamen antes para verificar la disponibilidad del crucero el día de la salida.

## ¿Cuánto cuestan los cruceros?

Cena (en Portland) - precios comienzan de \$78/adulto, \$73/niños de edad 0-12

Cena (en Cascade Locks) – precios comienzan de \$60.00/adulto, \$55/niños de edad 0-12

Desayuno tarde buffet – precios comienzan de \$56/adulto, \$28/niños de edad 1-12, \$10/infantes.

Almuerzo (solo en Portland) – precios comienzan de \$48/adulto, \$24/niños de edad 1-12, \$10/infantes

Landmarks of the Gorge – precios comienzan de \$98.00 por persona (cualquier edad)

Almuerzo o desayuno tarde (sin comida, solo ir de vistas) – precios comienzan de \$32/adulto, \$20/niños de edad 1-12, \$10/infantes.

Cena (sin comida, solo ir de vistas en Portland) – precios comienzan de \$42/adulto y niños de edad 1-12, infantes gratis.

Jueves temprano salida crucero – precios comienzan de \$32/por persona.

Sabado baile club crucero -- precios comienzan de \$20/persona (21+) descuentos por grupos de 8 o mas. - Tiempo 11:00pm- 1:00am.

*Precios no incluyen impuestos, cuota de aterrizaje, o otro aplicable cargos.*

Portland Spirit requiere que todos los pasajeros adultos que enseñen identificación.

Portland Spirit toma fotos de todos los pasajeros durante tiempo de embarque. No es requerido comprar la foto, pero si lo tenemos disponible para vender.

Portland Spirit reserva el derecho a inspeccionar cualquier bolso, paquete o cosa durante el abordaje. Desalentamos trayendo regalos envueltos o paquetes, es posible que tendríamos que desenvolver el regalo o paquete. Si vas a traer un regalo o paquete, por favor traer los en un bolsa de regalo.

## ¿Qué incluye el precio?

Cena y almuerzo – el precio incluye la comida, entretenimiento, y el crucero. Su comida viene con su selección de entrante plateado hecho en nuestra galera. El precio no incluye refrescos de el bar, aperitivos o propina de servicio. Cruceros con cena viene con un postre, puedes agarrar un mejor postre por un pago adicional.

Desayuno tarde – el precio incluye comida unlimitada en nuestro buffet, refrescos seleccionado, y entretenimiento/narración. El precio no incluye refrescos adicional de el bar o propina de servicio.

Crucero sin comida (de vistas) – el precio cubre admisión a el barco. Sillas y mesas adentro el barco no son garantizado. Refrescos pueden ser compradas de nuestro bar por cargo adicional. Pasajeros pueden cambiar a cruzar con comida al discreción del gerente.

Jueves temprano salidas – el precio cubre admisión a el barco y entretenimiento vivo. También hay un menu bistro y bar completo por un cuesto adicional. Sillas y campo de sentar no es garantizado por este crucero.

### ¿Qué descuentos ofrecen?

Además de ofrecer descuentos para grupos de 15 o más adultos, ofrecemos descuentos para niños y bebés en algunos cruceros. Nuestros amigos en Facebook tienen acceso a descuentos especiales. Un descuento no puede usarse junto con ningún otro descuento. Los descuentos están sujetos a limitaciones y no están disponibles en todos los cruceros. Por favor, pregunte a su especialista en reservaciones para obtener mas información específicas sobre descuentos.

### ¿Ofrecen descuentos a grupos grandes?

Ofrecemos descuentos para grupos de 15 o más adultos. Puedes alquilar privado de cualquier barco: Portland Spirit, Columbia Gorge Sternwheeler, Willamette Star, Crystal Dolphin y Explorer está disponibles. Alquilar privado de un nivel de Portland Spirit y Columbia Gorge Sternwheeler buque está disponible durante los tiempos de crucero público. Por favor llame a nuestra oficina y solicite hablar con un representante de ventas del grupo.

### ¿Podemos traer niños?

Los niños son bienvenidos en todos los cruceros excepto en los cruceros especificados de 21 años o más. La ley nos exige que sus nombres aparezcan en nuestro manifiesto de pasajeros, por favor infórmenos en el proceso de reserva o al llegar si su grupo incluye niños. Mientras estén a bordo, alentamos a los niños a participar en nuestro programa de entrenamiento de marineros, donde aprenderán sobre el barco y recibirán un certificado de capitán honorario. Los precios de niños para el almuerzo y los cruceros de brunch son tarifas familiares, y no se aplican a grupos de jóvenes, fiestas, eventos escolares, etc.

### ¿Vende tarjetas de regalo o certificados de abordar?

Las tarjetas de regalo Portland Spirit son excelentes regalos. Se pueden comprar por cualquier cantidad en dólares y se pueden usar como efectivo en cualquier crucero. Las tarjetas de regalo están disponibles para su compra en nuestra [tienda sitio web](#) o en nuestra oficina.

### ¿Cuál es su regla de cancelación?

Todas las ventas son finales sin cancelaciones o reprogramaciones a menos que Usted ha comprado un boleto reembolsable. Los precios de los boletos reembolsables varían en el crucero en el que se encontrará. Podemos permitirle transferir el boleto a otro, solo necesita informarnos de los nuevos nombres de los pasajeros.

### ¿Ofrecen donaciones caritativas?

Por favor, consulte nuestra página de donaciones y donaciones corporativas para obtener más información

### Food, Entertainment and Vessel Questions

· [What kind of food is offered on your menu?](#) ¿Qué tipo de comida se ofrece en su menú?

- Will we sit at our own table? ¿Nos sentaremos en nuestra propia mesa?
- Do you take seating requests? ¿Tomas requestas de asientos?
- Will I have a window seat? ¿Tendré un asiento junto a la ventana?
- May we rent out our own private room? ¿Podemos alquilar nuestro propio cuarto privada?
- What are the capacities of your boats? ¿Cuáles son las capacidades de tus barcos?
- What is the dress code/appropriate attire? ¿Cuál es el atuendo de vestir?
- Is smoking permitted? ¿Se permite fumar?
- Are you wheelchair accessible? ¿Tienen acceso de silla de ruedas?

## Preguntas sobre comida, entretenimiento y el barco

### ¿Qué tipo de comida se ofrece en su menú?

El chef ejecutivo Armin Pinto y el resto de el personal de galera se enorgullece de nuestras deliciosas ofertas de comida. Toda la comida se prepara en nuestra cocina, y nuestros menús cambian diario. En cruceros de comida plateados, ofrecemos pescado, carne, pollo y opciones vegetarianas. Su servidor le informará las selecciones disponibles poco después de unirse a nosotros a bordo de su crucero. Tiene la opción de reservar cócteles de camarón, aperitivos, postres y otros artículos cuando haga su reservacion. Por favor, pregunte a su reservacionista. El desayuno buffets ofrece una variedad de productos para el desayuno y el almuerzo, así como verduras frescas de temporada, frutas y pasteles

### ¿Nos sentaremos en nuestra propia mesa?

En Portland Spirit y Columbia Gorge Sternwheeler para pasajeros de cruceros de comida, tendrá su propia mesa privada durante todo el crucero. Tendrá su propia mesa en cruceros públicos a bordo de Willamette Star o Crystal Dolphin, pero puede sentarse con otros pasajeros. Durante los cruceros fuera de las comidas, no se garantiza el asiento.

### ¿Tomas requestas de asientos?

No aceptamos solicitudes de asientos. Los asientos son determinados por el gerente de crucero en función de los requisitos de espacio específicos del número y tipos de fiestas en un crucero determinado

### ¿Tendré un asiento junto a la ventana?

No podemos garantizar un asiento de ventana con comprar un crucero estandar. Vendemos asientos de ventana de garantía. Esto se considera una mejoría, si está disponible el asiento de la ventana se vende a \$12.00 por persona. Los precios de los asientos de las ventanas varían según los cruceros especiales. Sin embargo, durante el crucero tendrá acceso libre a las áreas públicas del buque, incluidas las cubiertas de observación externas. Además, en ciertos cruceros, nuestra compra complementaria de "Admiral's Table" incluye un asiento de ventana garantizado también. En los cruceros especiales, los asientos con ventana garantizados ascienden a \$ 25.00 por persona.

### ¿Podemos alquilar nuestro propio cuarto privada?

El alquiler privado de todo el Portland Spirit, Columbia Gorge Sternwheeler, Willamette Star, Crystal Dolphin o Explorer está disponible. El alquiler privado de un nivel de los buques Portland Spirit o

Columbia Gorge Sternwheeler está disponible durante los cruceros públicos. Por favor llame a nuestra oficina y solicite hablar con un representante de ventas de grupo

### ¿Cuáles son las capacidades de tus barcos?

Todos los buques de la flota de Portland Spirit son inspeccionados y certificados por la Guardia Costera de los Estados Unidos.

El Portland Spirit tiene capacidad para hasta 340 pasajeros para un evento de sentarse y hasta 499 pasajeros para un evento de estilo de recepción.

El Columbia Gorge Sternwheeler tiene capacidad para 160 pasajeros para un evento de sentadillas y hasta 450 pasajeros como máximo.

El Willamette Star tiene capacidad para hasta 100 pasajeros para un evento de sentarse y hasta 144 pasajeros para un evento de estilo de recepción.

El Crystal Dolphin tiene capacidad para hasta 50 pasajeros para un evento sentado y hasta 120 pasajeros para un evento de estilo de recepción.

El Explorer tiene capacidad para hasta 35 pasajeros para una excursión de turismo.

Las capacidades de nuestros buques variarán según la naturaleza de los eventos que se lleven a bordo

### ¿Cuál es el atuendo de vestir?

No tenemos un atuendo de vestimenta específico, pero recomendamos informal elegante.

Recomendamos encarecidamente que las personas no usen zapatos de tacón alto y alentar a las personas a usar calzado sólido y antideslizante, ya que estamos en un entorno marino.

Recomendamos usar ropa en capas ya que el clima en los ríos puede ser impredecible. Las embarcaciones Portland Spirit, Columbia Gorge Sternwheeler, Willamette Star y Crystal Dolphin ofrecen cubiertas de comedor completamente cerradas. Los cruceros a bordo del Explorer deberían considerarse como un paseo de "movimiento" en el que el clima y las condiciones del río pueden variar drásticamente

### ¿Se permite fumar?

No se permite fumar ninguna sustancia a través de ningún dispositivo o método en ningún barco

### ¿Tienen acceso de silla de ruedas?

Portland Spirit, Columbia Gorge Sternwheeler, Willamette Star y Crystal Dolphin son accesibles para sillas de ruedas en las cubiertas de Willamette (bajo) con ciertas restricciones. Por favor, dirija cualquier necesidad que pueda tener con respecto a los requisitos de acceso con una persona que hace la reserva.

## Boarding Locations, Cruise Routes and Maps

- [Where does the boat board?](#) ¿A dónde abordamos el barco?
- [Where do you cruise?](#) ¿Dónde Navegan?
- [Do you cruise on the Columbia?](#) ¿Navegas en la Columbia?
- [Do you cruise in the winter or in the rain?](#) ¿Navegas en invierno o bajo la lluvia?
- [Where is the nearest parking?](#) ¿Dónde está el estacionamiento más cerca?
- [MAX accessibility?](#) ¿Accesibilidad por Tri-Met/Max?
- [Where are your offices?](#) ¿Dónde están tus oficinas?
- [Do you offer carbon offsets?](#) ¿Ofrecen compensaciones de carbono?
- [Who is responsible for your web site?](#) ¿Quién es el responsable de su sitio web?
- [I have other questions](#) Tengo otras preguntas

Lugares de abordar, rutas de cruceros y mapas

### ¿A dónde abordamos el barco?

Los cruceros públicos de Portland Spirit y Explorer usualmente abordan en la fuente de Salmon Street Springs en Tom McCall Waterfront Park. La fuente se encuentra en el parque donde Salmon Street se encuentra con Naito Parkway / Front Avenue. Aquí hay un mapa de la fuente de Salmon Street Springs.

Los cruceros Columbia Gorge Sternwheeler usualmente abordan en el Centro de Visitantes en Marine Park en el Puerto de Cascade Locks, excepto durante el mes de diciembre cuando el barco opera desde Portland en Caruthers Landing. Aquí hay un mapa del Centro de Visitantes en Marine Park en Cascade Locks.

Willamette Star y Crystal Dolphin cruceros públicos pueden abordar en Caruthers Landing o en Salmon Street Springs Fountain. Comuníquese con la oficina de ventas para obtener indicaciones sobre el lugar de embarque de su crucero específico. Aquí hay un mapa de Caruthers Landing.

Los cruceros privados normalmente abordar 15 minutos antes de la salida. Llame a la oficina para obtener información específica sobre el embarque de su crucero

### ¿Dónde Navegan?

Los cruceros públicos a bordo de Portland Spirit, Willamette Star y Crystal Dolphin normalmente circular hacia el sur (río arriba) desde el centro de Portland en el río Willamette hasta el área de Milwaukie Basin / Lake Oswego. El tramo de vuelta crusa el norte por el centro. Tenemos enlaces a nuestras rutas de cruceros de Portland y sus atracciones en nuestra página de cruceros de Portland.

Los cruceros públicos a bordo del Columbia Gorge Sternwheeler normalmente van hacia el oeste (río abajo) hacia Bonneville Dam desde Cascade Locks en el río Columbia, luego hacia el este (río arriba) en dirección a White Salmon / Hood River antes de regresar al Dock. Tenemos enlaces a nuestras rutas de cruceros Columbia Gorge Sternwheeler y sus atracciones en nuestra página de cruceros de Columbia Gorge.

Tenga en cuenta que las rutas de cruceros varían según la actividad y las condiciones del río.

### ¿Navegas en la Columbia?

Portland Spirit opera Columbia Gorge Sternwheeler en Cascade Locks, Oregon. Nuestros cruceros Explorer navegan parcialmente por el río Columbia. Los barcos fletados



privados pueden organizar un crucero por el río Columbia. Ofrecemos cruceros de vacaciones en el río Columbia, como nuestro crucero de fuegos artificiales del 4 de julio.

### ¿Navegas en invierno o bajo la lluvia?

Navegamos durante todo el año en todo tipo de clima. El Portland Spirit, el Columbia Gorge Sternwheeler, el Willamette Star y el Crystal Dolphin tienen cubiertas de comedor cerradas

### ¿Dónde está el estacionamiento más cerca?

Para cruceros Portland Spirit Vessel: las oficinas de metro de la ciudad de Portland operan de lunes a sábados de 8:00 a.m. a 7:00 p.m. Hay una variedad de lotes de pago en las cercanías del buque Portland Spirit. Las instalaciones cercanas incluyen el garaje World Trade Center cerca de Naito Parkway / Front Avenue en Taylor Street, SmartPark en SW First Avenue / Jefferson Street y en SW Fourth Avenue / Alder Street, y debajo del puente Hawthorne Bridge. Aquí hay un mapa de la fuente de Salmon Street Springs.

Comuníquese con la oficina para obtener recomendaciones de estacionamiento para los cruceros Willamette Star, Crystal Dolphin, Explorer y Columbia Gorge Sternwheeler.

### ¿Accesibilidad por Tri-Met/Max?

El sistema de tren ligero de Portland, el MAX, corre cerca de la ubicación de embarque del Portland Spirit. Para los pasajeros que viajan en trenes ha el este, el punto de desembarque más cercano es Yamhill / Southwest First Avenue. Para los pasajeros que viajan en trenes ha el oeste, el punto de desembarque más cercano es Morrison / Southwest Third Avenue.

Para obtener más información sobre el sistema de transporte público de Portland, visite [TriMet.org](http://TriMet.org).

### ¿Dónde están tus oficinas?

Portland Spirit, Willamette Star, Crystal Dolphin y Explorer son propiedad y están operadas localmente por American Waterways, Inc. desde 1994. Nuestras oficinas están ubicadas en Caruthers Landing, nuestra propiedad frente al río del Distrito Industrial Central Eastside, ubicada aguas arriba (Sur) de OMSI ( El Museo de Ciencia e Industria de Oregon) y la Ópera de Portland. Nuestra dirección de correo actual:

Portland Spirit

110 SE Caruthers Street

Portland, OR 97214

El proyecto de expansión de Water Avenue proporcionó un acceso más fácil al área de la ribera sureste. Puede que aún le resulte un poco complicado encontrar Caruthers Landing y nuestras oficinas. **Aquí hay un mapa de Caruthers Landing**

### ¿Ofrecen compensaciones de carbono?

Si desea hacer una contribución para compensar su parte del impacto del carbono de su crucero, le recomendamos la siguiente contribución:

Los pasajeros públicos deben contribuir con \$ 1 por pasajero y los eventos privados deben contribuir \$ 25 por hora del evento y \$ .50 por pasajero. Las compensaciones de carbono se deben hacer a The Climate Trust, una compañía con sede en Oregón

### ¿Quién es el responsable de su sitio web?

Este sitio web fue construido y mantenido por Michael Chan. Envíe un correo electrónico a Michael con cualquier pregunta, inquietud o comentario: michael@portlandspirit.com

### Tengo otras preguntas

Llámenos o envíenos un correo electrónico si tiene alguna pregunta sobre lo que hacemos. Estamos abiertos de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:30 p.m., y ofrecemos horas de teléfono los sábados y domingos de 9:00 a.m. a 4:00 p.m., hora del Pacífico. Nuestros números telefónicos:

(503) 224-3900

(800) 224-3901

### ¿Qué haces para ocasiones especiales?

Ofrecemos una variedad de mejoras para su ocasión especial a bordo del Portland Spirit. Las mejoras no están disponibles en todos los cruceros.

Cóctel de camarón \$10 cada uno

Cinco gambas de tigre servidas con la salsa cóctel de recetas de nuestro chef especial

Foto de embarque \$10 cada foto

Su visita será capturada por nuestro fotógrafo a su llegada. Antes de irse, tendrá su foto en un marco personalizado de Portland Spirit para llevar con usted.

**Mesa del almirante** \$ 68 por persona - Ahorre \$ 12 por persona

Disfrute de una experiencia gastronómica realmente lujosa en la mesa Admiral's Table con mesa de ventana garantizada, aperitivo, postre mejorado, té de cortesía, café o refrescos, un boleto de bebida para vino, cerveza o un cóctel, una foto y copa de cóctel de recuerdo para cada de ti. Perfecto para una noche de cita o celebración con amigos y familiares. Gratuidad incluida. Licores premium excluidos.

**River Romance** \$ 32 por persona - Ahorre \$ 6 por persona

Disfrute de esa persona especial con romance en el río. El paquete incluye té, café o refrescos de cortesía, opción de postre, un ticket para beber cerveza, vino o un cóctel, y una foto y vaso de recuerdo para cada uno de ustedes. (Propinas y licores premium no incluidos)

**Celebration Especial** \$ 24 por persona - Ahorre \$ 6 por persona

Ponle el toque final a tu celebración especial. El Especial de celebración incluye un boleto de bebida para cerveza, vino o un cóctel, té, café o refrescos gratuitos, una actualización de postre y una foto para cada uno de ustedes. (Licores Premium excluidos)

**Paquete Keepsake** \$24

Incluye un boleto de bebida para cerveza, vino o un cóctel, y copa de cóctel de recuerdo para cada uno y una foto para cada uno de ustedes. (Licores Premium excluidos)

**Paquete Liberty** \$ 20 por persona - Ahorre \$ 4 por persona

Disfrute de nuestro bistro y un boleto de bebidas a un precio reducido.

Mesa de ventana desde \$ 12 por persona. En los cruceros especiales, los asientos con ventana garantizados ascienden a \$ 25.00 por persona.

Disponible solo en cruceros de comidas, a su grupo se le garantizará un asiento junto a la ventana. Número limitado por crucero.

También puede optar por reservar arreglos florales en una variedad de tamaños y precios. Si nos lo informa, estaremos encantados de anunciar su ocasión a bordo y tal vez incluso cantar una canción para celebrar la ocasión. Si desea solicitar una canción para su crucero, hay un cargo de \$ 25. Por favor, discuta su solicitud con la persona que hace su reservacion de su crucero.

## General Intro

The Northwest's premier dining cruise has two luxurious enclosed decks that seat 340 guest plus an outside viewing deck. Your dinning experience includes fresh Northwest cuisine prepared in our onboard galley, superb service, beautiful views of Portland's downtown skyline, and live piano music. Join us aboard the Portland Spirit and experience excellence in river cruise dining.

El principal crucero estupendo del Noroeste tiene dos lujosas cubiertas cerradas con capacidad para 340 invitados más una plataforma de observación exterior. Su gran experiencia incluye comida fresca del noroeste preparada en nuestra cocina a bordo, servicio excelente, hermosas vistas del horizonte del centro de Portland y música de piano en vivo. Únase a nosotros a bordo del Portland Spirit y experimente la excelencia en la cena en crucero por el río. También tenemos excursiones de turismo, sin tener que comprar comida. Tenemos un total de cinco barcos. Algunos de estos buques también están autorizados para eventos privados.

\*\*\*Los muelles de embarque varían, por favor verifique de dónde sale su crucero.

Oficina  
110 SE Caruthers  
Portland,OR 97214

Muelle de embarque  
1020 SW Naito Parkway  
Portland OR 97204

Portland Spirit

Willamette Star

Chrystal Dolphin

Explorer



The Columbia Gorge Sternwheeler is an authentic 499- passenger sternwheeler reminiscent of the ships that cruised the Gorge in the 1800's. Operating out of Cascade Locks Oregon, just 45 miutes east of Portland, the Sternwheeler is the perfect sightseeing excursions into the heart of the of the Columbia River Gorge Scenic Area.

El Columbia Gorge Sternwheeler es un auténtico sternwheeler de 499 pasajeros que recuerda a los barcos que cruzaban el Gorge en el siglo XIX. Operando desde Cascade Locks Oregon, a solo 45 millas al este de Portland, el Sternwheeler es la excursión de turismo perfecta en el corazón de la zona escénica de Columbia River Gorge.El Sternwheeler ofrece cruceros de turismo y cenas todos los días y un brunch el domingo.



Marine Park

299 NW Portage Rd. Cascade Locks, OR 97014

\*\* Portland Spirit y el Columbia Gorge

Sternwheeler ofrecen cruceros especiales que pueden variar desde una vez por semana hasta solo dos veces al año. Asegúrese de preguntar acerca de estos cruceros también.

